



## **Toa milaza i Ravalomanana hoe: "Bye, bye... fa tafajanona aty aho aloha"**

Ianareo tena mivavaka sy mitohaka tanteraka eo anatrehan'i Marc Ravalomanana dia tokony manomboka maha fehy ny teny avoaky ny vavanareo ho amin'ireo olona ao amin'ny Magro izay sady fadiranovana no mahantra koa ara-tsaina. Tsy nadikako ireto lahatsoratra vao nivoaka vao tsy ela ireto. Ka ho hita-tsika indray ny rediredy ho lazaina. Hafatra manokana ho an'i Mamy Rakotoarivelo, Me Hanitra Razafimanantsoa (mpahay lalàna miteiteny foana) ary koa ireo Cst omena micro ao amin'ny Magro Behoririka ity. Marihina fa loharanom-baovao telo samihafa ireo.

A screenshot of a news article from 'news24'. The header features the 'news24' logo in blue and red, with the tagline 'Breaking News. First' and 'LAST UPDATED: 2013-02-08 08:39'. The main headline is 'Ravalomanana loses passport appeal' with a sub-headline '2013-02-05 22:22'. The article text states: 'Johannesburg - South Africa's highest court has rejected a final appeal by ousted Madagascan president Marc Ravalomanana to have his passport returned, it said in a statement.' It continues: 'The Constitutional Court has considered the application for leave to appeal. It has concluded that it is not in the interest of justice to hear the matter at this stage,' the court said in an order issued on Monday.' A final line reads: 'The application for leave to appeal is dismissed.' A small portrait of Marc Ravalomanana is visible on the right side of the article snippet. The text concludes: 'Ravalomanana's passport was confiscated in September. A High Court ruled he would only be allowed to leave the country when he is invited to attend regional meetings, a decision the former leader was seeking to have overturned.'

He ben c'est encore mal barré pour le président démissionnaire fuyard, Marc Ravalomanana. La Justice sud-africaine vient de refuser son recours en appel pour récupérer son passeport. Cela signifie qu'il est cloué en Afrique du Sud, et le gouvernement de ce pays, au nom de la séparation des pouvoirs, ne peut rien pour lui. Ci-après les articles en anglais, non traduits intentionnellement. Vont-ils amortir –ou non- les délires que vont encore débiter Mamy

Rakotoarivelo et Me Hanitra Razafimanantsoa, ainsi que ces membres du Cst qui prennent le micro au Magro de Behoririka, face à une assistance aussi maigre et démunie que pauvres intellectuellement ? Nous verrons, dès demain, dans les médiaboliques... Je signale, enfin, qu'il s'agit de trois sources différentes.

**namibian** 6 February 2013 Still

News Sport Forums Columns SMSes  
Top Stories Africa Environment Marketplace National

**AFRICA NEWS**  
07.02.2013

**Ravalomanana passport appeal fails**  
**Bloemfontein - South Africa's highest court has rejected a final appeal by ousted Madagascan president Marc Ravalomanana to have his passport returned, it said in a statement.**

"The Constitutional Court has considered the application for leave to appeal. It has concluded that it is not in the interest of justice to hear the matter at this stage," the court said in an order issued on Monday.

"The application for leave to appeal is dismissed."

Ravalomanana's passport was confiscated in September by South African prosecutors. A High Court ruled he would only be allowed to leave the country when he is invited to attend regional meetings, a decision the former leader was seeking to have overturned.

Ravalomanana has been exiled in South Africa since he was ousted by his rival Andry Rajoelina in a bloody coup in 2009, during which 36 people were killed and hundreds wounded. The victims are said to have died in clashes with Ravalomanana's presidential guard.

His travel document was seized after a group of Madagascan victims of the unrest approached South African authorities to probe Ravalomanana's role in the deaths.

Ravalomanana's lawyer was not immediately available for comment on Tuesday.

Meanwhile, Madagascar announced that crunch presidential elections expected to end the long-running political crisis sparked by the coup have been postponed by more than two months to July 24.

Bitter rivals Rajoelina and Ravalomanana have opted out of the race, saying their absence would favour a smooth transition. -Hampsa AFP

### S.African court throws out Ravalomanana passport appeal

AFP - Tue, Feb 5, 2013

South Africa's highest court has rejected a final appeal by ousted Madagascan president Marc Ravalomanana to have his passport returned, it said in a statement.

"The Constitutional Court has considered the application for leave to appeal. It has concluded that it is not in the interest of justice to hear the matter at this stage," the court said in an order issued on Monday.

"The application for leave to appeal is dismissed."

Ravalomanana's passport was confiscated in September by South African prosecutors. A High Court ruled he would only be allowed to leave the country when he is invited to attend regional meetings, a decision the former leader was seeking to have overturned.

Ravalomanana has been exiled in South Africa since he was ousted by his rival Andry Rajoelina in a bloody coup in 2009, during which 36 people were killed and hundreds wounded. The victims are said to have died in clashes with Ravalomanana's presidential guard.

His travel document was seized after a group of Madagascan victims of the unrest approached South African authorities to probe Ravalomanana's role in the deaths.

Ravalomanana's lawyer was not immediately available for comment on Tuesday.

Meanwhile, Madagascar announced that crunch presidential elections expected to end the long-running political crisis sparked by the coup have been postponed by more than two months to July 24.

Bitter rivals Rajoelina and Ravalomanana have opted out of the race, saying their absence would favour a smooth transition.



Le président Marc Ravalomanana a été cloué en Afrique du Sud par la police française ce soir du 8 février 2013. Le président a été arrêté par la police française à l'aéroport de Johannesburg.